



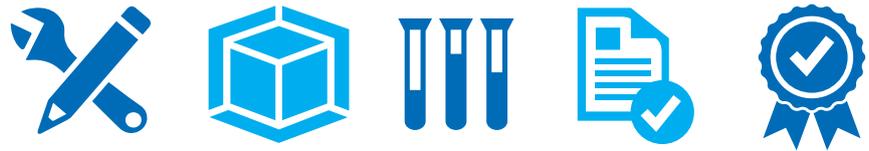
# NOUS SOMMES LES EXPERTS À VOTRE SERVICE



know-how makes the difference

**MAAGTECHNIC**  
an **ERIKS** company

# ENGINEERING



DÉVELOPPEMENT › PROTOTYPES › SÉRIES PILOTES › OPTIMISATION › ASSURANCE QUALITÉ

## EXPERT EN MULTIPRODUITS

NOMBRE DE PRODUITS  = 100 000

700 000     
    


## HOMOLOGATIONS SPÉCIALES ET CONFORMITÉS

>20     

Homologations spéciales et conformités pour l'agroalimentaire et la pharmacie, ainsi que l'approvisionnement en eau et en gaz.

## COLLABORATEURS

ET COLLABORATRICES EN SUISSE   = 10

250           
          
        

■ 1905 Année de création ■ 1915 Premier catalogue imprimé Gummi-Maag ■ 1944 Ouverture de la première filiale Gummi-Maag à Saint-Gall ■ 1949 Nouveau propriétaire; vente de la Gummi-Maag AG au groupe Dätwyler ■ 1950 Passage du statut de distributeur pour les particuliers à celui de fournisseur industriel ■ 1970 Gummi-Maag se développe en Suisse romande ■ 1975 Emménagement dans le site actuel de Dübendorf ■ 1982 En tant que premier distributeur technique, Gummi-Maag imprime un catalogue global mentionnant les prix ■ 1983 Gummi-Maag devient Maag Technic AG ■ 1998 Maag Technic se développe en Allemagne et reprend l'entreprise Fahnletechnik à Göppingen ■ 2000 Maag Technic exploite sa propre boutique en ligne; 50000 articles peuvent être commandés en ligne ■ 2004 Lancement des travaux du nouveau centre logistique à Dübendorf ■ 2005 Premier centenaire de Maagtechnic ■ 2007 Maagtechnic se développe en France et intègre le groupe Revol ■ 2014 Le groupe ERIKS reprend Maagtechnic ■ 2015 Optimisation de la structure de l'entreprise et élargissement de la gamme de produits ■ 2016 Ouverture de la nouvelle boutique en ligne

# MAAGTECHNIC EN CHIFFRES

Les chiffres sont plus que des statistiques. Ils représentent l'origine, la promesse et l'avenir.

Depuis plus de 100 ans, nos collaborateurs et collaboratrices sont le moteur de notre entreprise: ils assurent l'innovation, la continuité ainsi que la culture de nos relations clientèle de longue date. D'une entreprise familiale est né un expert en multi-produits. Nous faisons partie des leaders du marché non seulement au niveau national, mais aussi au niveau international en tant que membre du groupe ERIKS.

C O N F E C T I O N  
F A B R I C A T I O N  
M O N T A G E

DOSES DE CAFÉ PAR AN  = 10000

48'     

DEPUIS 2014  
APPARTENANCE À  
ERIKS

112     
ANNÉES  
D'EXPÉRIENCE

CINQ  
SITES EN SUISSE

DÜBENDORF  
CRISSIER  
FÜLLINSDORF  
PRATTELN  
GÜMLIGEN



[shop.maagtechnic.ch/fr](http://shop.maagtechnic.ch/fr)



« Vision, technologie  
et innovation  
**se marient pour  
assurer un avenir  
réussi.** »

Jens Westh | CEO

**Un savoir-faire technologique et un engagement axé sur les services.**  
Nous développons avec vous des solutions système uniques.  
Notre expérience en multiproduits fait de nous un partenaire fiable.

# DES SOLUTIONS INTELLIGENTES POUR AUJOURD'HUI ET DEMAIN

Chez Maagtechnic, nous considérons comme notre devoir de vous proposer la solution optimale pour votre mission spécifique. En qualité d'**expert en multiproduits**, nous sommes en mesure de vous fournir les composants, les produits et les services pertinents pour vos installations. Et comme développeur et fabricant au bénéfice de nombreuses années d'expérience en ingénierie, nous avons toutes les cartes en main pour vous proposer, dans le cadre d'une consultation, une solution entièrement sur mesure.

Notre rôle consiste également à examiner minutieusement le coût total de possession (TCO Total Cost of Ownership) en nous appuyant sur notre expérience dans le domaine du **développement et de la mise en place** de chaînes entières de création de valeur. Cet examen permet souvent de repérer un **potentiel d'économie** substantiel. Nos experts reconnus dans toutes les catégories de produits vous aident volontiers à réduire vos coûts.

Nous accordons une attention particulière à la sécurité de la production, à la disponibilité des matériaux et à l'assurance qualité. La **fusion avec** la société néerlandaise **ERIKS** a permis d'optimiser considérablement l'acquisition et la production.

Il y a près d'une année, j'ai pris les rênes de l'exploitation de Maagtechnic en tant que CEO. Grâce à mon expérience dans le secteur industriel, je sais aussi comprendre les exigences et les besoins du **point de vue du client**.

Au nom de notre entreprise, je suis heureux de vous présenter cette brochure. Vos interlocuteurs attirés se tiennent volontiers à votre disposition. Je serais aussi très heureux de recevoir personnellement vos questions ou vos défis.

Meilleures salutations



Jens Westh | CEO

# VOUS POUVEZ PARLER

## Technique des plastiques

Nous maîtrisons aussi les plastiques : des coupes sur mesure ou un usinage par enlèvement de matière avec des machines CNC.

Pour en savoir plus : [page 8](#)



## Technique des élastomères

Nous maîtrisons toutes les disciplines : joints toriques, profilés, joints pneumatiques ou pièces moulées extrêmement complexes. Sans oublier le prototypage rapide.

Pour en savoir plus : [page 12](#)



## Technique d'entraînement

Nous vous faisons avancer : avec des courroies dentées, trapézoïdales ou autres courroies d'entraînement ainsi que des paliers à roulement, des transmissions, des moteurs, des variateurs de vitesse électrique, des ressorts pneumatiques, etc.

Pour en savoir plus : [page 20](#)



## Technique des fluides

Nous assurons la fluidité d'exploitation de vos conduites industrielles, composants hydrauliques, groupes électrogènes, installations de lubrification, etc.

Pour en savoir plus : [page 24](#)



## Technique de la lubrification

Pour que tout marche comme sur des roulettes : une lubrification adéquate prolonge la durée de vie des pièces, réduit la fréquence de maintenance, ainsi que les coûts d'exploitation.

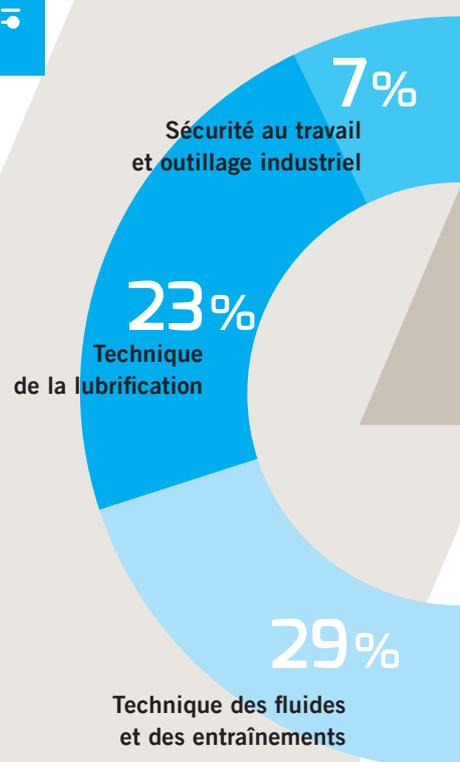
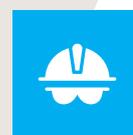
Pour en savoir plus : [page 18](#)



## Sécurité au travail et outillage industriel

Misez sur la sécurité : protection des mains, casques, chaussures de sécurité, protections auditives et des voies respiratoires, etc. La sécurité est notre priorité.

Pour en savoir plus : [page 22](#)



# DE TOUT AVEC NOUS.



## Ingénierie collaborative

Nous concevons ensemble la meilleure solution pour vos installations. Nos experts disposent d'une expérience de longue date dans diverses branches. Nous vous conseillerons avec plaisir lors d'un entretien personnel : [0848 111 666](tel:0848111666)



## Solutions de chaîne d'approvisionnement

Nous sommes le chaînon manquant : nos experts analysent vos processus d'approvisionnement et évaluent le potentiel d'économie des coûts. Pour en savoir plus : [page 16](#)



## Prestations complémentaires

Besoin d'autre chose ? Notre portefeuille de produits comprend des services complémentaires, par exemple des coupes, des conditionnements, un calculateur de joints toriques, etc. Nous vous conseillerons avec plaisir lors d'un entretien personnel : [0848 111 666](tel:0848111666)



## Services de commerce électronique

Nos services de commerce électronique optimisent votre approvisionnement en marchandises. Nous proposons entre autres des solutions de numérisation, des intégrations OCI (Open Catalog Interface) ou EDI (Electronic Data Interchange). Nous vous conseillerons avec plaisir lors d'un entretien personnel : [0848 111 666](tel:0848111666)



## Contrôle qualité

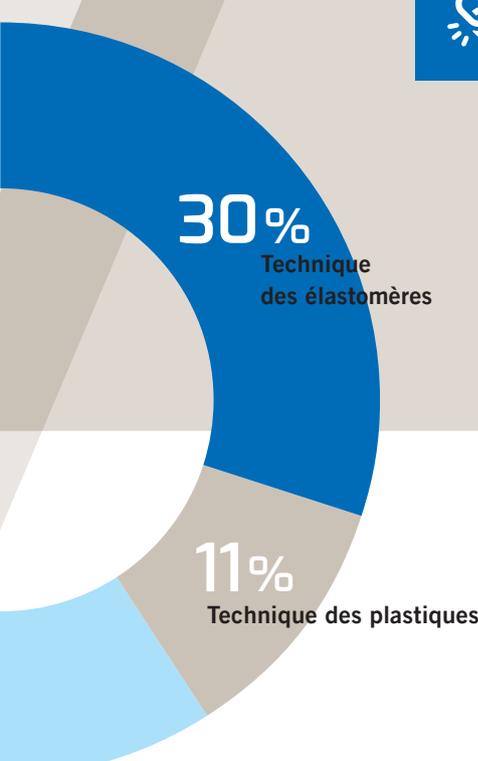
Un test s'il vous plaît ! Nos divers dispositifs de tests nous permettent de vérifier vos produits. Soit selon les consignes du client, soit de manière globale ou aléatoire. Qu'il s'agisse d'un test de pression ou de tenue des cotes : nous sommes équipés.

Nous vous conseillerons avec plaisir lors d'un entretien personnel : [0848 111 666](tel:0848111666)



## Salle blanche

Propre et hygiénique. Notre salle blanche sert à préparer les produits destinés à l'industrie agroalimentaire, chimique et pharmaceutique. Nous vous conseillerons avec plaisir lors d'un entretien personnel : [0848 111 666](tel:0848111666)





Notre expert en plastiques

**DIETER  
«FANTASTIC  
PLASTIC»  
KUNZ**

Impossible n'est pas Maagtechnic!  
Là où d'autres jettent l'éponge, Dieter Kunz  
a une vision. Qu'il s'agisse de matériaux usuels  
ou de solutions sur mesure.



# PIONNIERS DE LA TECHNIQUE DES PLÂSTIQUES

Pour fabriquer des composants en matière plastique opérationnels, **une bonne connaissance des matériaux et des processus de traitement ne suffit pas.** Nous devons faire preuve d'une extrême habileté et d'une grande créativité. Et c'est exactement ce que nous faisons.

## Le plastique : rien qu'une matière ?

Conseils, développement, prototypage et fabrication demandent des spécialistes compétents et engagés. Ces derniers doivent s'adapter à un marché fluctuant et aux exigences complexes des clients. Il doivent être au courant des nouveautés sur le marché des matières plastiques.

## Un travail d'équipe

Vous avez besoin d'un partenaire qui comprend vos idées et vos défis, d'un spécialiste actif dans le développement de solutions complexes en matières plastiques depuis des décennies. Vous avez aussi besoin d'un fournisseur de confiance pouvant vous offrir rapidement des produits standard de qualité éprouvée. Nos experts vous proposent tous ces services. Ils veillent à ce que les composants en matière plastique ne se résument pas à de simples produits synthétiques.

## Notre offre complète

- Les matières plastiques de base
- Les matières plastiques techniques
- Les matières plastiques haute performance et fluorées
- Les résines thermodurcissables
- Les matériaux composites
- Les matériaux d'isolation flexibles



« Je suis content de pouvoir disposer de tout l'assortiment pour servir mes clients. »

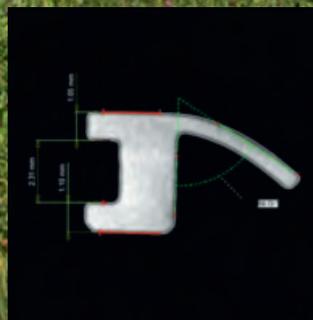
**Dieter Kunz** | Notre expert en matières plastiques

☎ 0848 111 666

@ dieter.kunz@maagtechnic.com



# LIVE-VIEW @VIFOR PHARMA



Aucun plan disponible et impossible de découper. Pourtant, les experts de Maagtechnic ont été capables, à l'aide d'une tomographie, de déterminer la géométrie des presse-étoupes et de livrer les pièces de rechange nécessaires.



**Stefan Tanner** | Responsable de l'entretien mécanique  
chez Vifor Pharma AG

« L'utilisation de la tomographie par ordinateur s'est avérée une idée très créative. Les tests d'étanchéité de la première livraison de vingt joints PTFE pour chacune des deux garnitures de presse-étoupe étaient concluants. »

Vifor Pharma AG, une entreprise d'envergure internationale qui développe, produit et commercialise des produits pharmaceutiques, était en effet confrontée à un problème de joints de rechange pour une pompe haute pression : à haute pression, une substance est pulvérisée sur de petits granules. L'espace entre les pistons à mouvement alternatif et le boîtier de la pompe abrite un joint très complexe, sous la forme d'une garniture de presse-étoupe, qui doit résister à cette pression. Ce joint se compose lui-même de cinq joints à lèvres, disposés les uns derrière les autres, et fabriqués en polytétrafluoréthylène haute performance (PTFE). Il n'existe aucune documentation technique pour la reproduction de ces joints.

En raison de notre collaboration de longue date, les responsables de Vifor Pharma savaient que les experts de Maagtechnic seraient à la hauteur de ce défi : il existait certes un modèle pour chacun des joints servant à la prise de mesures, mais il ne fallait pas les découper.

En raison de leur géométrie complexe, une mesure exacte des joints aurait été très difficile avec des instruments de mesure conventionnels dans ces circonstances. Nos experts ont eu l'idée de mesurer les pièces avec la tomodensitométrie, une technique également utilisée dans le domaine médical. À partir des données 3D récoltées, on a pu créer des programmes pour les automates d'usinage CNC, ce qui a permis de reproduire les joints à lèvres.

# PRODUCTION ET DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNIQUE DES ÉLASTOMÈRES

## Produit standard ou modèle unique ?

La gamme de produits et services en matière de technique des élastomères est très vaste. Tout comme les domaines d'application.

Chaque cas d'utilisation apporte son lot d'exigences et de spécifications.

### Des matériaux certifiés pour des utilisations spécifiques

Nous produisons des pièces moulées dans la quasi-totalité des matériaux élastomères disponibles. De plus, beaucoup de nos produits destinés à l'industrie agroalimentaire, chimique et pharmaceutique sont certifiés. Nous vous conseillons volontiers dans le choix du matériau idéal pour vos applications : peu importe que le produit soit petit ou gigantesque ou qu'il ait une dureté de 30 ou 90 selon Shore A. Nous fabriquons un outil pilote en quelques jours seulement, afin que vous puissiez tester la précision de la pièce le plus rapidement possible.

Profitez de l'expérience de longue date de nos experts. Ils vous aideront également à trouver les composants adéquats dans notre vaste catalogue de produits.

### Nos produits

- Produits moulés
- Profilés en élastomère
- Éléments d'étanchéité statiques et dynamiques
- Joints pneumatiques
- Plaques
- Raccords élastomère-métal et élastomère-plastique
- Amortisseurs et insonorisants
- Manchettes et soufflets
- etc.

« Nous faisons preuve de flexibilité dans nos réflexions et de rigueur dans nos actions. »

**Sara Peterhans** | Notre experte en élastomères

☎ 0848 111 666

@ sara.peterhans@maagtechnic.com





Notre spécialiste en élastomères

**SARA «MISS  
FLEXIBLE»  
PETERHANS**

Pour certaines personnes, la technique des élastomères est sans doute un concept plutôt vague. Pas pour Sara Peterhans. Elle connaît parfaitement les matériaux et les compositions possibles.

# LIVE-VIEW @CHEMINS DE FER RHÉTIQUES



© RhB, Andrea Badrutt

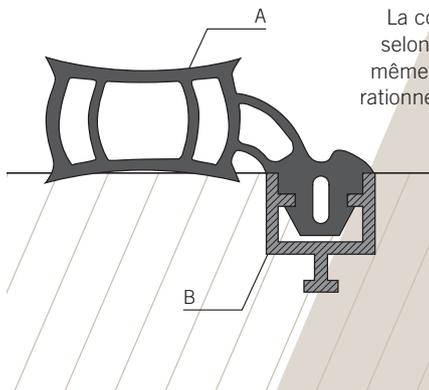
## FINITION ET PRODUCTION INDIVIDUALISÉES

De divers projets communs est née une collaboration de confiance entre les Chemins de fer rhétiques (RhB) et Maagtechnic. Pour la rénovation d'un tunnel de 35 km, RhB avait besoin d'un profilé spécial pour étanchéiser les nouveaux éléments du tunnel de manière fiable. Les nouveaux joints devaient avoir une durée de vie de 70 ans, soit l'intervalle avant la prochaine révision.

**RhB estime que la durée de vie extrêmement longue de 70 ans a constitué un défi particulier.**

Avec nos experts, nous avons développé un nouveau profilé d'étanchéité qui peut combler les écarts importants, en plus de permettre un montage facile, rapide et sûr. Ce système se compose de deux profilés : un profilé EPDM (A) encliqueté sur place à un profilé PP (B) ayant déjà été coulé dans du béton. Un test réa-

lisé dans la galerie d'essai de Hagerbach, à proximité de Sargans, a validé l'efficacité du nouveau profilé d'étanchéité ainsi que du système de montage. Ces profilés sont utilisés depuis 2015 avec succès.



La combinaison de diverses duretés selon Shore A dans un seul et même profilé permet une fabrication rationnelle et un montage sécuritaire.

# LA DURABILITÉ EN TEMPS RÉEL

Durabilité est synonyme d'efficacité, de changement et de respect.  
**Ce qui est bon pour l'environnement est aussi bon pour les affaires.**  
Depuis quelque temps déjà, nous abordons systématiquement le thème de la durabilité.

## « Évaluation de l'importance »

Cela décrit le processus que Maagtechnic et ERIKS ont développé en collaboration avec les experts en durabilité de KPMG. Cette « évaluation de l'importance » couvre l'ensemble de notre chaîne de création de valeur. Nous sommes convaincus que nous ne pourrions avoir du succès à long terme qu'en prenant nos responsabilités vis-à-vis de l'environnement et des ressources.

## Engagement de toutes les parties prenantes

Une campagne d'engagement menée dans l'ensemble de l'entreprise ERIKS a permis d'obtenir, de manière anonyme, plus de 2500 réponses de collaborateurs et collaboratrices dans le monde entier. Le résultat parle de lui-même : la plupart d'entre eux considèrent la durabilité comme « très importante » et l'associent à une amélioration de l'efficacité et à un renforcement de la société.

Au moyen de son « Materiality Assesement », ERIKS combine pour la première fois ses objectifs stratégiques et ces objectifs collectifs. Plusieurs mesures prises au cours des deux dernières années constituent un terreau favorable à l'enthousiasme des collaborateurs, et permettent de continuer l'intégration de toutes les parties prenantes en vue d'atteindre les objectifs des deux prochaines années.

## Tout le monde s'y met

Nos collaborateurs et collaboratrices restent notre principal atout : ensemble, nous concevons idées et méthodes en vue de garder une longueur d'avance dans le domaine de la durabilité.

## Objectifs à l'horizon 2020

Le « Materiality Assesement » constitue la base pour réaliser les objectifs visés en matière de durabilité. Faire progresser notre société, stimuler les processus de changement et augmenter l'efficacité.



Quelle importance accordent nos collaborateurs au thème de la durabilité ?

Vous trouverez plus de détails sur ce thème dans la brochure « Rapport sur la durabilité 2016 » de ERIKS.



La durabilité en temps réel. Nos formations et séminaires internes sensibilisent chaque employé à cette thématique.



Notre expert en solutions  
de chaîne d'approvisionnement

ROMAN  
«MASTER MIND»  
MONSCH

### SCAN-2-ORDER

Une solution de scanner  
de codes barres pour  
un réapprovisionnement  
flexible

Échange de données  
automatisé

Roman Monsch représente l'ensemble de nos experts,  
qui mettent à votre service leurs nombreuses années d'expérience  
et leurs vastes connaissances.

# APPROVISIONNEMENT EFFICACE

## Tirez pleinement parti de ce potentiel.

D'importantes économies se cachent souvent dans les processus d'approvisionnement.

Nos spécialistes vous aident à optimiser au maximum votre coût total de possession.



### Transformer le facteur de coûts en facteur de réussite

Les chaînes d'approvisionnement novatrices se distinguent par une orientation fortement axée sur le client, d'excellentes performances ainsi qu'une grande souplesse vis-à-vis des nouvelles exigences du marché ou de l'environnement. Optimiser la chaîne d'approvisionnement vous permet, d'une part, de convertir le facteur de coûts en facteur de réussite, et cela, en toute sécurité. D'autre part, une chaîne d'approvisionnement optimale vous permet d'utiliser efficacement vos ressources tout en vous concentrant sur votre activité principale. De plus, vous disposez toujours des bons matériaux, en temps voulu, au juste prix et en quantité suffisante.

### La chaîne d'approvisionnement en trois temps

Nos experts procèdent de façon systématique. Selon notre expérience, c'est dans la logistique d'entrepôts que réside le plus important potentiel d'économies. La plupart du temps, un inventaire rigoureux constitue la base, car il permet de gérer moins de composants inactifs, et donc de réaliser des économies.

### Roman Monsch

Notre expert en solutions de chaîne d'approvisionnement

☎ 0848 111 666

@ roman.monsch@maagtechnic.com

« Les connexions électroniques vous aident à gérer vos processus d'approvisionnement avec encore plus d'efficacité. »

- Inventaires réduits
- Meilleure disponibilité
- Réduction du risque d'immobilisation
- Contrôle des coûts d'approvisionnement
- Concentration sur l'activité principale
- Le bon produit au bon endroit « fit for purpose »



ENTREPÔT

- Standardisation des pièces
- Le produit adéquat pour vos applications
- Efficacité des produits
- Assistance technique
- Aucun blocage des processus
- Disponibilité des produits garantie
- Data-Cleansing (MDF)



TECHNIQUE



APPROVISIONNEMENT



- Traitement de toutes les demandes pour produits de maintenance et de sécurité au travail, y compris l'acquisition intégrée sur site
- Systèmes Kanban fiables utilisant les codes barres, technologie RFID et « Load Cell »
- Distributeurs automatiques (Vending Machine)
- Communication des données sans faille par DFI dans les formats EDIFACT et EDIFACT D.96A

# SEULS LES MEILLEURS LUBRIFIANTS

Une lubrification efficace avec des lubrifiants de haute qualité **prolonge la durée de vie** des pièces et **réduit les coûts d'entretien**.

C'est pour cette raison que nous misons sur les marques phares, telles que Shell, OKS, Bechem, Houghton, Glattol ou SKF, qui sont garantes de qualité supérieure.

## **Prolongation des durées de fonctionnement**

Si vous voulez tout savoir sur les lubrifiants (lequel, où, quand) et si vous souhaitez découvrir les secrets de la conception d'une installation centrale de lubrification capable de relever vos défis, adressez-vous à nos experts. Nous vous épaulons de la conception au serrage du dernier écrou.

## **Aperçu de notre offre**

- Huiles moteur
- Huiles hydrauliques écologiques
- Huiles de haute qualité pour engrenages et automates
- Graisses et liquides de frein
- Réfrigérants lubrifiants
- Turbines et huiles isolantes
- Huiles blanches pharmaceutiques et techniques
- Lubrifiants pour l'industrie agroalimentaire
- Lubrifiants pour chaînes
- Lubrifiants pour l'aéronautique
- Lubrifiants complémentaires
- Accessoires pour lubrifiants
- Analyse des lubrifiants (LubeAnalyst)



## **Daniel Aeschbacher**

Notre expert en technique de la lubrification

☎ 0848 111 666

@ daniel.aeschbacher@maagtechnic.com



**LIVE-VIEW**  
**@HOLCIM**



DANIEL  
«PRETTY  
SMOOTH»  
AESCHBACHER

Notre expert en technique  
de la lubrification

Daniel Aeschbacher aime bien que tout fonctionne sans accrocs. Les lubrifiants de qualité supérieure réduisent les frottements responsables de l'usure. N'hésitez pas à demander conseil auprès de Daniel Aeschbacher.

## Holcim (Schweiz) AG fait des économies avec «LubeAnalyst». Grâce à une analyse continue de la qualité des lubrifiants.

La cimenterie Holcim à Eclépens produit quelque 900 000 tonnes de ciment haut de gamme par an. La production de ciment est complexe et tous les processus sont parfaitement coordonnés entre eux. Si l'une des machines tombe en panne, ou si une étape est sautée, toute l'installation s'arrête. Pour minimiser ce risque, nos experts ont recommandé l'implémentation de Shell-LubeAnalyst, qui vérifie

l'état des lubrifiants en continu. Peu après l'installation, le système a détecté des impuretés minérales inhabituelles.

**Des coûts supplémentaires de 700 000 francs ont pu être évités.**

Pour éviter la panne totale qui menaçait les installations, ces dernières ont été immédiatement mises à l'arrêt et vidées. Les

entrepôts correspondants ont aussi été nettoyés avant que le broyeur reprenne du service. Il a ainsi été possible de prévenir une panne coûteuse et d'atteindre une sécurité maximale au niveau de la production et de l'investissement.

La maintenance professionnelle des installations ainsi que l'analyse continue des lubrifiants apportent un avantage considérable.



Notre expert en technique d'entraînement

**MICHAEL**  
**«THE ENGINE»**  
**MELA**

Michael Mela entraîne tout sur son passage.  
Mais il n'agit pas seul : ses collègues experts sont de précieux collaborateurs.  
Ils trouveront avec vous le produit qui correspond parfaitement à vos besoins.



# UNE PUISSANCE CALCULÉE : TECHNIQUE D'ENTRAÎNEMENT

Dans le système de transmission, les composants sont souvent exposés à une charge élevée. Il est essentiel de surveiller de près les divers environnements comme les températures, l'encrassement ou les alternances de charge continues.

**Le choix des produits adaptés revêt une importance capitale afin de garantir la sécurité de vos installations.**

## Des produits conformes et personnalisés

Nos experts vous proposent un large choix de composants, pièces et systèmes complets, conçus spécifiquement pour répondre à vos besoins. Sont aussi prises en compte les normes légales et les récentes directives en matière d'efficacité énergétique. Nous vous permettons de réduire considérablement vos coûts et de disposer ainsi d'un avantage concurrentiel notable.

## Notre offre complète

- Technique d'entraînement électrique
- Technique d'entraînement électromécanique
- Servomoteurs
- Technique d'entraînement mécanique
- Paliers à roulement (roulements à billes et à rouleaux, etc.)
- Ressorts à gaz



« Les composants de transmission sont le cœur d'une installation. »

**Michael Mela** | Notre expert en technique d'entraînement

☎ 0848 111 666

@ michael.mela@maagtechnic.com



# DE LA TÊTE AUX PIEDS SÉCURITÉ AU TRAVAIL ET OUTILLAGE INDUSTRIEL

Tout ce dont vous avez besoin **pour un travail parfait** au quotidien : outils, rubans adhésifs, chiffons, caisses de stockage et vêtements de protection.

## EPI = équipement parfaitement idéal ?

Bien essayé, mais ce n'est pas la bonne réponse. EPI signifie plutôt « équipement de protection individuelle », même s'il est vrai que des vêtements de travail parfaitement ajustés sont indispensables pour que les objectifs de l'EPI soient satisfaits. Et nous sommes des spécialistes dans ce domaine. Notre équipe d'experts vous conseille et vous épaula aussi volontiers sur place avec notre bus EPI.

## La sécurité du travail permet de réduire les coûts

Les équipements de protection individuelle aident à prévenir les accidents ou à limiter leurs conséquences. Nos experts vous conseillent volontiers sur des aspects de l'EPI en particulier ou des concepts plus généraux (y c. documentation complète). Les dangers et risques peuvent être évités en amont grâce à des mesures techniques et organisationnelles. Mais là où ces mesures ne suffisent pas, il incombe aux individus de se protéger avec l'équipement adéquat.

Le choix des vêtements appropriés représente la première étape vers une protection optimale. Nos experts vous guident volontiers dans vos choix.

« Un équipement de protection fonctionnel permet de travailler en toute sécurité. »

**Tamara Santucci** | Notre experte  
en sécurité au travail et en outillage industriel

☎ 0848 111 666

@ tamara.santucci@maagtechnic.com

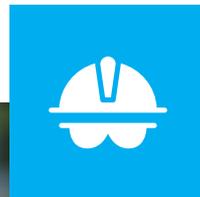
## Équipement de protection individuelle

- Chaussures de sécurité
- Lunettes de protection
- Protection respiratoire
- Protection auditive
- Vêtements de protection
- Protection des mains
- etc.

## Outillage industriel

- Réservoirs de stockage
- Outils
- Produits de maintenance
- Emballages
- etc.





Notre experte en sécurité au travail  
et en outillage industriel

**TAMARA «THE  
UNBREAKABLE»  
SANTUCCI**

Tamara Santucci et ses collègues sont prêts à vous équiper de la tête aux pieds.  
Pour tout votre équipement de protection individuelle et de nombreux autres produits  
dans le domaine de la sécurité au travail.



Notre expert en technique des fluides

**SILVAN «THE LIQUIDISER» ZÜRCHER**

MAAGTECHNIC

Silvan Zürcher travaille au sein d'une équipe de spécialistes qui met son expertise et son savoir-faire à votre disposition.



# CHEZ NOUS, LA TECHNIQUE DES FLUIDES COULE DE SOURCE

Des logiciels de CAO et de simulation aident nos experts en fluides dans leur travail. Mais ces outils ne sauraient remplacer **l'expérience et le savoir-faire** des spécialistes.

## Conserver la vue d'ensemble

La technique des fluides consiste à transporter le gaz et les autres fluides ou à les utiliser comme sources énergétiques. La plupart des composants sont intégrés à des systèmes complexes et coûteux, exigeant un fonctionnement sans faille de tous leurs éléments.

C'est pourquoi, chez Maagtechnic, nous adoptons une approche globale: nous proposons des solutions complètes dans le do-

main des systèmes de graissage centralisé, hydrauliques et de transport, ainsi que des pompes d'alimentation. Bien entendu, nous fournissons aussi des composants individuels pour des utilisations spécifiques.

Et comme nous savons à quel point les connaissances spécialisées et les produits de qualité sont cruciaux, nous travaillons avec des marques de renom comme SKF, Eaton, Bosch Rexroth, Grundfos, pour ne nommer que celles-ci.

## Un diagnostic « in the flow »

Les tout derniers systèmes de diagnostic peuvent être intégrés par nos soins dans vos systèmes existants et ainsi rendre vos travaux de commande et de maintenance plus rapides et plus sûrs.

## Gamme complète

- Tuyaux et raccords industriels
- Éléments de conduite hydraulique
- Hydraulique industrielle
- Pompes industrielles
- Lubrification centralisée

## Silvan Zürcher

Notre expert en technique des fluides

☎ 0848 111 666

@ silvan.zuercher@maagtechnic.com



# EXPERTS, PASSION, INNOVATION

## Notre maison-mère fait figure d'exemple.

Établi aux Pays-Bas, ERIKS est un distributeur mondial d'éléments de construction mécaniques et de prestations techniques pour tous les segments de l'industrie.

### Maagtechnic appartient à ERIKS depuis 2014

Si l'on compare leur histoire, on pourrait voir un lien fraternel entre les deux entreprises. En 1940, Arie Eriks crée son entreprise à Alkmaar (Pays-Bas) alors que Heinrich Maag a donné naissance à la sienne à Zurich en 1905. Les entreprises familiales deviennent des sociétés de renom qui, grâce à des gammes de produits spécialisés, conquièrent d'importantes parts de marché.

Au fil des années, d'autres entreprises rejoignent le groupe. Des directeurs compétents et collaborateurs engagés ont forgé ensemble la réussite de ces entreprises.

Grâce à la fusion de Maagtechnic et d'ERIKS, nous sommes en mesure de nous positionner en tant qu'expert en multiproduits afin de couvrir la chaîne de créa-

tion de valeur au niveau international et de contribuer à rendre votre entreprise encore plus performante.

### ERIKS adore la technologie

ERIKS est passionné de technologie, c'est même son principal moteur. Vous proposer la meilleure solution est toujours au cœur de nos préoccupations. Les clients fidèles d'ERIKS considèrent ce dernier comme un véritable partenaire qui les aide dans la conception et la production de solutions novatrices et durables. ERIKS peut aussi vous aider à réduire vos coûts en limitant le nombre de fournisseurs et en optimisant vos procédures, garantissant ainsi une disponibilité élevée de vos installations.

En outre, ERIKS assume pleinement sa responsabilité sociale. ERIKS investit là où nous vivons et travaillons.





« Nous proposons un assortiment complet pour nos produits phares, lesquels bénéficient en outre de notre vaste savoir-faire en matière d'applications et de produits. Grâce à une collaboration étroite, nous aidons nos clients à faire prospérer leur entreprise. »

**Simon Franken**  
Member of the Management Board, CEO ERIKS

**La mission d'ERIKS est celle de Maagtechnic**

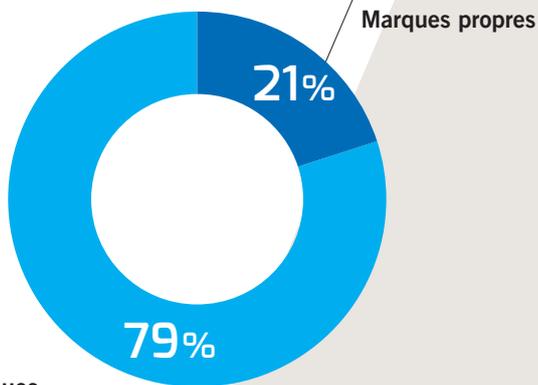
« We apply our skills, knowledge and expertise to make industrial companies work better, increasing their efficiency while continuously challenging both them and us to improve. » Nous mettons nos compétences, nos connaissances et notre expertise au service des entreprises de l'industrie afin qu'elles optimisent leurs méthodes de travail, qu'elles accroissent leur efficacité et que nous continuions ainsi à évoluer de manière réciproque.

**SHV**

ERIKS appartient au SHV Holdings N.V. Pays-Bas. SHV Holdings N.V. est une entreprise multinationale en mains familiales enregistrant un chiffre d'affaires de 18,6 milliards d'euros.

**Des marques fortes**

En plus des produits de haute qualité de sa propre marque, le catalogue d'ERIKS contient un important assortiment d'articles de fabricants leaders sur le marché. Pour la sécurité de vos installations.



**Autres marques (A-Brands)**



**ERIKS**

**19 40**  
FONDÉ À ALKMAAR  
PAYS - BAS

LIVRAISONS  
PAR AN (MILLIONS)

**5,5**



**200 000**  
CLIENTS



**8000**  
COLLABORATEURS





Les piliers fondamentaux de Maagtechnic sont : **le savoir-faire, l'expérience et le pouvoir d'innovation.** C'est grâce à des collaborateurs et collaboratrices qualifiés qui ne cessent d'approfondir leurs connaissances que nous pouvons garantir ces fondements.

# AVEC PASSION ET SAVOIR-FAIRE

## **Au cœur du sujet**

Des processus, des outils technologiques et une orientation stratégique solide constituent les piliers d'une entreprise fructueuse. Mais ce sont les hommes et les femmes qui sont à l'origine de la satisfaction, voire de l'enthousiasme, de nos clients, car ils s'engagent tous les jours avec passion en insufflant leurs connaissances et leur savoir-faire à tous les aspects de notre offre globale.

Nous sommes une entreprise engagée, que ce soit dans le domaine privé ou commercial. Cet engagement représente la responsabilité que nous voulons endosser vis-à-vis de notre environnement et de notre société. Nos valeurs sont omniprésentes :

## **Santé et sécurité**

L'autogestion implique aussi de se protéger soi-même. Nous effectuons toujours notre travail en toute sécurité. Nous veillons aussi à ce que personne d'autre ne se trouve dans un environnement non sécurisé.

## **Loyauté et intégrité**

Nous faisons confiance à nos collègues. Nos clients et nos fournisseurs nous font confiance. Nous faisons preuve d'amabilité et apprenons de nos erreurs, nous sommes honnêtes et savons que nous pouvons travailler mieux en unissant nos forces. Nous attachons une grande importance à la loyauté.

## **Communication**

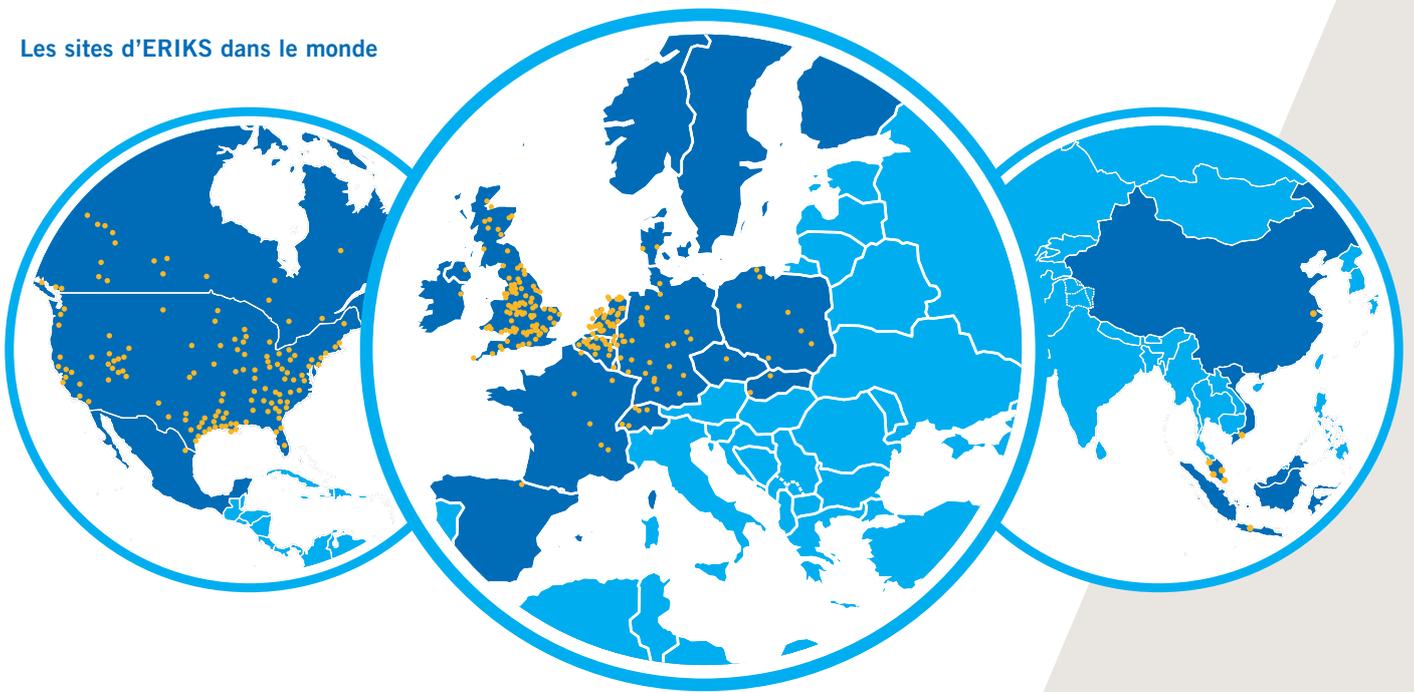
Nous écoutons les idées et les opinions des autres, nous développons nos talents, nous traitons chaque personne de manière équitable.

## **Environnement**

Nous recyclons et limitons les volumes de déchets au strict minimum.

# UNE PRÉSENCE INTERNATIONALE, UN ANCRAGE RÉGIONAL

Les sites d'ERIKS dans le monde



## Un réseau international au service de nos clients

Maagtechnic fournit des produits et services dans tous les secteurs de l'industrie suisse et compte également de nombreux clients à l'international. Un savoir-faire technologique approfondi ainsi qu'une approche axée sur le service constituent les piliers de collaborations solides et durables.

Parmi les clients auxquels nous fournissons des produits personnalisés ou standard, nous comptons des fabricants OEM (Original Equipment Manufacturer) et des clients MRO (Maintenance, Repair, Operation).

**Nous sommes vos experts.** Avec les autres membres de l'équipe, nous constituons un partenaire fiable.  
**Nous nous réjouissons de vous rencontrer.**



**Dieter Kunz**  
Application Engineer,  
technique des plastiques

**Sara Peterhans**  
Service spécialisé,  
technique des élastomères

**Roman Monsch**  
Solutions de chaîne d'approvisionnement et  
Manager commerce électronique

**Michael Mela**  
Application Engineer,  
technique d'entraînement

**Tamara Santucci**  
Responsable d'unité commerciale TMS,  
sécurité au travail et outillage industriel

**Silvan Zürcher**  
Application Engineer,  
technique des fluides

**Daniel Aeschbacher**  
Responsable des ventes,  
technique de la lubrification



#### Dübendorf

Sonnentalstrasse 8  
8600 Dübendorf  
Avec comptoir de ramassage  
des marchandises commandées  
T +41 (0)848 111 333  
F +41 (0)848 111 334  
verkauf-ch@maagtechnic.com

#### Crissier

Chemin de Mongevon 23  
1023 Crissier  
T +41 (0)848 111 666  
F +41 (0)848 111 667  
vente-ch@maagtechnic.com

#### Füllinsdorf

Schneckelerstrasse 9  
4414 Füllinsdorf  
T +41 (0)61 315 30 30  
F +41 (0)61 311 44 63  
kunststoffzentrum-ch@maagtechnic.com

#### Gümligen

Shell Lubricants  
Worbstrasse 221  
3073 Gümligen  
lubetec@maagtechnic.com

#### Pratteln

Hohenrainstrasse 12B, Tor 7  
4133 Pratteln  
T +41 (0)848 111 333  
info-ch@maagtechnic.com

[maagtechnic.ch](http://maagtechnic.ch)



[shop.maagtechnic.ch/fr](http://shop.maagtechnic.ch/fr)

**MAAGTECHNIC**  
an **ERIKS** company